



F.S - ARGR - 6 - 3 - 2006

إشارتنا: ٢٠٠٦/١٢٢/١٠٠

التاريخ: ٢٠٠٦/٣/٦

ك  
عبد الهادي  
١٢/٣/٢٠٠٦

عطوفة مدير عام بورصة عمان - سوق الأوراق المالية المحترم  
عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد ،

الموضوع : الحسابات الختامية لعام ٢٠٠٥

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، ووفقاً للمادة (١٤٠) من قانون الشركات لعام ١٩٩٧ يسرنا أن نرفق لكم طيه البيانات التالية:

- (١) الميزانية العمومية للشركة كما هي في ٢٠٠٥/١٢/٣١.
- (٢) بيان الأرباح والخسائر وبيان التدفقات النقدية لعام ٢٠٠٥.
- (٣) الايضاحات الضرورية للبيانات المالية كما هي في ٢٠٠٥/١٢/٣١.
- (٤) تقرير مجلس الإدارة السنوي لعام ٢٠٠٥.

مؤكدين لكم حسن تعاوننا معكم.

١

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

المدير العام  
وجدى عبد الهادي

بورصة عمان  
الدائرة الإدارية  
الديوان  
٢٠٠٦ آذار  
الرقم المتسلسل ٩١٤  
رقم الملف ٤١٤  
الجهة المختصة  
١١/٦/٢٠٠٦

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير مدقق الحسابات  
والبيانات المالية للسنتين الماليتين المنتهيتين  
في 31 كانون الاول 2005 و 2004

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

صفحة

1	تقرير مدقق الحسابات
2	الميزانية العمومية كما في 31 كانون الأول 2005 و 2004
3	قائمة الدخل للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2005 و 2004
4	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2005 و 2004
5	قائمة التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في 30 حزيران 2005 و 2004
6	حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2005 و 2004
7	حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2005 و 2004
8	حساب الأرباح (الخسائر) لأعمال التأمينات العامة للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2005 و 2004
9	حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2005 و 2004
10	حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2005 و 2004
11	حساب الأرباح (الخسائر) لأعمال التأمين على الحياة للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2005 و 2004
12	أيضاحات حول القوائم المالية

# تقرير مدقق الحسابات

## تقرير مدقق الحسابات

493 0601

الى المساهمين في  
شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العمومية لشركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الأول 2005 و 2004 وكلا من بيان الدخل وتوزيعه وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ذيك التاريخين. ان إعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية ادارة الشركة وأن مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها استناداً الى اعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وتتطلب هذه المعايير التخطيط والقيام باعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء مادية. يشمل التدقيق فحصاً على أساس اختياري، للأدلة المؤيدة للمبالغ والافصاحات الواردة في البيانات المالية، كما يشمل التحقق من المبادئ المحاسبية المتبعة والتفديرات الهامة التي استندت اليها الادارة، بالإضافة الى تقييم اسلوب العرض الاجمالي للبيانات المالية. إننا نعتقد بان تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً لاداء رأينا.

برأينا فإن البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة، من جميع النواحي المادية، المركز المالي للشركة كما في 31 كانون الأول 2005 و 2004 ونتائج أعمالها وتوزيع دخلها والتغيرات في حقوق مساهميها وتدفقاتها النقدية للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين وفقاً للقانون وللمعايير التقارير المالية الدولية.

وعملاً بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعدلة له، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا، كما تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها.

استناداً الى كل ما تقدم، فإننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية المرفقة.

عن ابراهيم العباسي وشركاه

  
د. ابراهيم محمد العباسي

اجازة رقم 116 فنة / أ

عمان في 22 كانون الثاني 2006

## البيانات المالية

# شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العمومية كما هي في 31 كانون الأول 2005 و 2004

الموجودات	ايضاح	2005	2004
		دينار أردني	دينار أردني
نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك	3	162,043	31,991
ذمم مدينة - بالصافي	4	1,612,688	754,432
ذمم شركات التأمين مدينة	5	747,330	366,929
أقساط مستحقة وغير مقبوضه		-	67,400
شيكات برسم التحصيل	6	238,737	38,816
<b>الاستثمارات:</b>			
ودائع لدى البنوك	7	4,985,932	5,304,004
موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	8	4,047,506	1,255,155
استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	9	743,500	743,500
استثمارات عقارية		904,624	-
مجموع الاستثمارات		10,681,562	7,302,659
موجودات أخرى	10	99,295	236,171
موجودات ثابتة - بالصافي	11	128,432	159,882
<b>مجموع الموجودات</b>		<b>13,670,087</b>	<b>8,958,280</b>
<b>المطلوبات</b>			
ذمم دائنة	12	192,461	264,803
ذمم شركات التأمين الدائنة	13	293,560	160,689
مخصصات مختلفة	14	171,766	39,379
مطلوبات أخرى	15	707,055	352,083
<b>مجموع المطلوبات</b>		<b>1,364,842</b>	<b>816,954</b>
<b>المخصصات الفنية</b>			
صافي المخصص الحسابي		12,738	4,952
صافي مخصص الادعاءات تحت النسوية		880,626	955,733
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة		1,957,372	1,268,770
مجموع المخصصات الفنية		2,850,736	2,229,456
<b>مجموع المطلوبات والمخصصات الفنية</b>		<b>4,215,578</b>	<b>3,046,410</b>
<b>حقوق المساهمين</b>			
رأس المال المصرح به	22	10,000,000	5,000,000
رأس المال المدفوع		6,500,000	5,000,000
احتياطي اجباري		515,621	240,432
احتياطي احتياطي		12,803	12,803
ارباح مقترح توزيعها على المساهمين		-	500,000
ارباح مدورة في نهاية السنة ( بيان ح )		2,426,086	158,635
صافي حقوق المساهمين		9,454,510	5,911,870
<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>		<b>13,670,087</b>	<b>8,958,280</b>

تعد الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

**شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

قائمة الدخل وتوزيعه للسنتين المنتهيتين في 31 كانون اول 2005 و 2004

ايضاح	2005	2004
	دينار اردني	دينار اردني
ربح الاكنتاب المحول من حسابات الاكنتاب	416,361	156,000
16 فوائد مفيوضة	203,391	140,428
17 ارباح الموجودات المالية والاستثمارات	2,205,640	619,669
18 ايرادات اخرى	14,884	4,321
<b>اجمالي الايرادات</b>	<b>2,840,275</b>	<b>920,418</b>
<b>يطرح :</b>		
<b>مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة على فروع التأمين:</b>		
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	-	(50,000)
الاستهلاكات	(88,383)	(64,699)
<b>ربح السنة قبل ضريبة الدخل والمخصصات</b>	<b>2,751,892</b>	<b>805,719</b>
صندوق التعليم والتدريب المهني والتقني	23,767	6,640
رسوم الجامعات الاردنية	27,519	8,057
رسوم البحث العلمي والتدريب المهني	27,519	8,057
مكافأة اعضاء مجلس الادارة	45,000	45,000
25 مخصص ضريبة الدخل	85,448	-
<b>ربح السنة بعد ضريبة الدخل والمخصصات</b>	<b>2,542,639</b>	<b>737,964</b>
ارباح مدورة بداية السنة	158,636	1,243
<b>الأرباح القابلة للتوزيع ويقترح توزيعها كما يلي:</b>	<b>2,701,275</b>	<b>739,207</b>
احتياطي اجباري	275,189	80,572
ارباح مقترح توزيعها على المساهمين	-	500,000
ارباح مدورة نهاية السنة	2,426,086	158,635
<b>المجموع</b>	<b>2,701,275</b>	<b>739,207</b>
	<b>سهم</b>	<b>سهم</b>
عدد الاسهم المرشح خلال السنة	5,833,333	5,000,000
	<b>دينار اردني/سهم</b>	<b>دينار اردني/سهم</b>
حصة السهم من الربح	0.436	0.148

تعد الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها



شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين  
للسنتين المنتهيتين في 31 كانون اول 2005 و 2004

البيان	رأس المال	الاحتياطي الاجباري	الاحتياطي الاختياري	ارباح مقترح توزيعها	الارباح المدورة	المجموع
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الرصيد في 31 كانون الاول 2003	5,000,000	159,860	12,803		1,243	5,173,906
ربح السنة بعد ضريبة الدخل والمخصصات					737,964	737,964
ارباح مقترح توزيعها على المساهمين				500,000	(500,000)	-
الحول للاحتياطي الاجباري		80,572			(80,572)	-
<b>الرصيد في 31 كانون الاول 2004</b>	<b>5,000,000</b>	<b>240,432</b>	<b>12,803</b>	<b>500,000</b>	<b>158,635</b>	<b>5,911,870</b>
الرصيد في 31 كانون الاول 2004	5,000,000	240,432	12,803	500,000	158,636	5,911,872
الزيادة في رأس المال	1,500,000					1,500,000
توزيعات مدفوعة				(500,000)		(500,000)
ربح السنة بعد ضريبة الدخل والمخصصات					2,542,639	2,542,639
الحول للاحتياطي الاجباري		275,189			(275,189)	-
<b>الرصيد في 31 كانون الاول 2005</b>	<b>6,500,000</b>	<b>515,621</b>	<b>12,803</b>	<b>-</b>	<b>2,426,086</b>	<b>9,454,510</b>

تعد الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية وقرأ معها

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

# شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية عن السنتين المنتهيتين في 31 كانون اول 2005 و 2004

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
ربح السنة بعد ضريبة الدخل والمخصصات	2,542,639	737,964
<b>تعديلات:</b>		
استهلاكات	88,383	64,699
المخصصات الفنية	621,280	331,504
مخصص ديون مشكوك فيها	-	50,000
مخصص وديعة البحرين	-	-
ارباح بيع موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	(1,460,217)	(412,007)
أرباح تقبيل موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	(677,599)	(188,274)
<b>المجموع</b>	<b>1,114,486</b>	<b>583,886</b>
<b>التدفق النقدي من عمليات التشغيل</b>		
<b>التغير في الموجودات والمطلوبات</b>		
النقص (الزيادة) في الذمم المدينة	(858,256)	(274,461)
النقص (الزيادة) في ذمم شركات التأمين المدينة	(380,401)	(198,232)
النقص (الزيادة) في أفساط مفبوضنة غير مستحقة	67,400	4,600
النقص (الزيادة) في شبكات برسم التحصيل	(199,921)	23,073
النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى	136,876	(39,648)
الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة	(72,342)	113,658
الزيادة (النقص) في ذمم شركات التأمين الدائنة	132,871	100,085
الزيادة في المطلوبات الأخرى	354,972	63,459
الزيادة (النقص) في المخصصات المختلفة	132,388	(3,048)
<b>صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل</b>	<b>428,073</b>	<b>373,372</b>
<b>التدفق النقدي من عمليات الاستثمار</b>		
استحقاق (شراء) استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	-	(643,500)
شراء موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	(7,070,074)	(495,643)
بيع موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	6,415,540	662,980
شراء استثمارات في اراضي	(904,624)	-
بيع موجودات ثابتة	-	150
شراء موجودات ثابتة	(56,934)	(67,075)
<b>صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمارية</b>	<b>(1,616,092)</b>	<b>(543,086)</b>
<b>التدفق النقدي من عمليات التمويل</b>		
دفعات تسديد رأس مال	1,000,000	-
صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل	1,000,000	-
صافي التغير في رصيد النقد وما في حكمه	(188,019)	(169,714)
النقد وما في حكمه في بداية السنة	5,010,995	5,180,709
<b>النقد وما في حكمه في نهاية السنة - ايضاح 21</b>	<b>4,822,976</b>	<b>5,010,995</b>

تعد الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها.

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

**شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**حساب إيرادات الأكتئاب لأعمال التأمينات العامة عن السنتين المنتهيتين في 31 كانون أول 2005 و 2004**

	المركبات		البحري		الجويق		العامة		الطبي		الاجمالي	
	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004
<b>الأقساط المكتتبة</b>												
الأعمال المشافرة	5,041,695	2,946,655	578,698	407,162	490,532	240,108	180,663	35,220	416,525	494,487	6,708,112	1,123,632
إعادة التأمين الاختياري الوارد	89,332	12,394	90,096	111,178	388,821	106,329	46,993	25,610	-	-	615,242	253,502
<b>اجمالي الأقساط</b>	<b>5,131,026</b>	<b>2,959,049</b>	<b>668,794</b>	<b>518,340</b>	<b>879,353</b>	<b>346,428</b>	<b>227,656</b>	<b>60,830</b>	<b>416,525</b>	<b>494,487</b>	<b>7,323,354</b>	<b>4,379,134</b>
بطح												
أقساط إعادة التأمين الحلية	(81,160)	(7,684)	(33,371)	(69,313)	(187,294)	(82,210)	(38,484)	(2,908)	-	-	(340,309)	(162,115)
أقساط إعادة التأمين الخارجية	-	-	(536,022)	(402,439)	(646,608)	(243,287)	(146,776)	(44,105)	(265,902)	(112,154)	(1,595,307)	(801,983)
<b>صافي الأقساط</b>	<b>5,049,866</b>	<b>2,951,365</b>	<b>99,401</b>	<b>46,588</b>	<b>45,450</b>	<b>20,931</b>	<b>42,396</b>	<b>13,817</b>	<b>150,623</b>	<b>382,333</b>	<b>5,387,738</b>	<b>3,415,034</b>
بصاف												
رصيد أول السنة	1,161,632	1,010,140	111,951	54,639	216,865	72,831	12,385	15,057	125,372	139,120	1,628,205	1,291,787
مخصص الأقساط غير المكتتبة	-	-	(100,940)	(45,418)	(206,107)	(65,768)	(6,585)	(9,001)	(45,803)	(83,472)	(359,435)	(203,659)
<b>صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة</b>	<b>1,161,632</b>	<b>1,010,140</b>	<b>11,011</b>	<b>9,221</b>	<b>10,758</b>	<b>7,063</b>	<b>5,800</b>	<b>6,056</b>	<b>79,569</b>	<b>55,648</b>	<b>1,268,770</b>	<b>1,088,128</b>
بطح												
رصيد آخر السنة	(1,986,514)	(1,161,632)	(202,127)	(111,951)	(336,786)	(108,345)	(76,463)	(30,905)	(64,725)	(125,372)	(2,666,615)	(1,638,205)
مخصص الأقساط غير المكتتبة	92,587	-	177,651	100,940	322,171	188,512	57,805	24,180	59,023	45,803	709,213	359,435
<b>صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة</b>	<b>(1,893,927)</b>	<b>(1,161,632)</b>	<b>(24,473)</b>	<b>(11,011)</b>	<b>(14,612)</b>	<b>(9,833)</b>	<b>(18,658)</b>	<b>(6,725)</b>	<b>(5,702)</b>	<b>(79,569)</b>	<b>(1,957,372)</b>	<b>(1,268,770)</b>
التغير في مخصص الاحتياط السارية												
<b>صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة</b>	<b>4,317,571</b>	<b>2,799,873</b>	<b>85,939</b>	<b>44,798</b>	<b>41,596</b>	<b>18,161</b>	<b>29,538</b>	<b>13,148</b>	<b>224,490</b>	<b>358,412</b>	<b>4,699,136</b>	<b>3,234,392</b>

**شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين العامة عن السنين المنتهين في 31 كانون اول 2005 و 2004**

	المركبات		البحري		الجوي		الطبي		الأحمالي	
	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004
التعويضات المدفوعة	3,670,420	2,051,214	116,874	28,468	82,513	52,733	9,362	57,759	4,174,243	2,767,187
بطح										
الاستثمارات	(371,891)	(263,309)	(4,442)	(23,635)	-	-	(228)	-	(378,381)	(286,944)
حصة معيدي التأمين المحلي										
حصة معيدي التأمين الخارجي	(152,474)	(98,209)	(91,334)	(6,778)	(78,451)	(42,494)	(4,142)	(35,385)	(486,168)	(425,301)
<b>صافي التعويضات المدفوعة</b>	<b>3,146,055</b>	<b>1,689,696</b>	<b>21,098</b>	<b>(1,945)</b>	<b>4,062</b>	<b>10,239</b>	<b>4,992</b>	<b>133,486</b>	<b>3,309,694</b>	<b>2,055,242</b>
مخصص ادعاءات آخر السنة - المبلغة	1,228,086	1,033,069	16,810	24,242	6,747,693	218,686	18,179	214,762	8,020,538	1,527,149
مخصص ادعاءات آخر السنة - غير مبلغة	(698,822)	(1,36,356)	(15,129)	(21,998)	(6,410,308)	(201,629)	(8,500)	(203,835)	(7,139,912)	(572,916)
بطح: حصة معيدي التأمين										
الاستثمارات	529,264	896,713	1,681	2,244	337,385	17,057	9,679	10,927	880,626	954,233
<b>صافي مخصص ادعاءات آخر السنة للحوادث المبلغ عنها</b>	<b>(1,033,069)</b>	<b>(855,015)</b>	<b>(24,242)</b>	<b>(20,253)</b>	<b>(244,281)</b>	<b>(211,276)</b>	<b>(189,167)</b>	<b>(353,129)</b>	<b>(1,527,149)</b>	<b>(1,476,161)</b>
مخصص ادعاءات أول السنة للحوادث المبلغ عنها										
بطح: مخصص ادعاءات أول السنة للحوادث غير المبلغ عنها	136,356	124,500	21,998	17,330	226,284	196,130	179,180	321,511	572,916	681,544
حصة معيدي التأمين										
الاستثمارات	(896,713)	(730,515)	(2,244)	(2,923)	(17,997)	(15,146)	(9,987)	(31,618)	(954,233)	(794,917)
<b>صافي مخصص ادعاءات أول السنة</b>	<b>2,778,696</b>	<b>1,855,894</b>	<b>20,535</b>	<b>(2,624)</b>	<b>324,450</b>	<b>12,150</b>	<b>4,684</b>	<b>108,811</b>	<b>3,236,087</b>	<b>2,214,558</b>
<b>صافي تكلفة التعويضات</b>										

**شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين**  
 المساهمة العامة المحدودة  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
 حساب الأرباح (الخسائر) لأعمال التأمينات العامة عن السنتين المنتهيتين في 31 كانون أول 2005 و 2004

	المركبات		النقل والبحري		الحريق		العامة		الطبي		الإجمالي	
	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	4,317,571	2,799,873	85,939	44,798	41,596	18,161	29,538	13,148	224,490	358,412	4,699,136	3,234,392
صافي تكافة التعويضات	(2,778,606)	(1,855,894)	(20,535)	2,624	(323,450)	(12,150)	(4,684)	(1,483)	(108,811)	(347,655)	(3,236,087)	(2,214,558)
العمولات الصبوضة	4,015	755	194,138	126,552	197,104	74,841	33,463	12,236	25,505	11,888	454,226	226,272
رسوم إصدار وثائق التأمين	90,189	12,074	9,171	5,355	29,641	7,477	3,236	893	12,026	3,202	144,263	29,001
إيرادات أخرى	12,120	10,600	2	1,368	-	-	-	490	16,450	3,915	28,572	16,373
<b>مجموع الإيرادات</b>	<b>106,324</b>	<b>23,429</b>	<b>203,312</b>	<b>133,275</b>	<b>226,745</b>	<b>82,318</b>	<b>36,699</b>	<b>13,619</b>	<b>53,982</b>	<b>19,005</b>	<b>627,061</b>	<b>271,646</b>
العمولات المدفوعة	(246,707)	(149,707)	(28,619)	(12,578)	(71,877)	(26,491)	(8,709)	(5,325)	(44,865)	(2,765)	(400,778)	(196,866)
اقساط فائض خسارة	(165,811)	(102,000)										
مصاريف إدارية وعمومية خاصة بحسابات الاكتتاب	(715,380)	(510,293)	(93,245)	(89,389)	(122,601)	(59,742)	(31,740)	(10,490)	(58,073)	(85,275)	(1,021,039)	(755,189)
مصاريف أخرى	(74,320)	(45,823)	(5,444)	(14,329)	(3,588)	(6,866)	(1,447)	(3,707)	(3,124)	(3,684)	(87,923)	(74,409)
<b>مجموع المصروفات</b>	<b>(1,202,219)</b>	<b>(807,823)</b>	<b>(127,309)</b>	<b>(116,296)</b>	<b>(198,066)</b>	<b>(93,099)</b>	<b>(41,896)</b>	<b>(19,522)</b>	<b>(106,062)</b>	<b>(91,724)</b>	<b>(1,675,552)</b>	<b>(1,128,464)</b>
<b>ربح (خسارة) الاكتتاب</b>	<b>443,070</b>	<b>159,585</b>	<b>141,407</b>	<b>64,401</b>	<b>(253,174)</b>	<b>(4,770)</b>	<b>19,657</b>	<b>5,762</b>	<b>63,599</b>	<b>(61,962)</b>	<b>414,559</b>	<b>163,016</b>

# شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة عن السنتين  
المنتهيتين في 31 كانون أول 2005 و 2004

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
<b>الأقساط المكتتبة</b>		
الأعمال المباشرة	139,616	48,423
إعادة التأمين الاختياري الوارد	-	-
<b>إجمالي الأقساط</b>	<b>139,616</b>	<b>48,423</b>
يطرح		
أقساط إعادة التأمين المحلية	-	(775)
أقساط إعادة التأمين الخارجية	(65,428)	(35,135)
<b>صافي الأقساط</b>	<b>74,188</b>	<b>12,513</b>
المخصص الحسابي أول السنة	42,187	54,166
يطرح: حصة معيدي التأمين أول السنة	(37,235)	(44,760)
<b>صافي المخصص الحسابي</b>	<b>4,952</b>	<b>9,406</b>
المخصص الحسابي آخر السنة	(58,454)	(42,187)
يطرح: حصة معيدي التأمين آخر السنة	45,716	37,235
<b>صافي المخصص الحسابي</b>	<b>(12,738)</b>	<b>(4,952)</b>
<b>صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة</b>	<b>66,402</b>	<b>16,967</b>

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

# شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة عن السنتين

المنتهيتين في 31 كانون اول 2005 و 2004

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
التعويضات المدفوعة	63,051	35,287
ب طرح		
المستردات	-	-
حصة معيدي التأمين المحلي	-	-
حصة معيدي التأمين الخارجي	(19,578)	(28,851)
<b>صافي التعويضات المدفوعة</b>	<b>43,473</b>	<b>6,436</b>
مخصص ادعاءات آخر السنة - المبلغه	-	10,000
مخصص ادعاءات آخر السنة - غير مبلغه	-	-
ب طرح: حصة معيدي التأمين	-	(8,500)
ب طرح: المستردات	-	-
<b>صافي مخصص ادعاءات آخر السنة للحوادث المبلغ عنها</b>	<b>-</b>	<b>1,500</b>
<b>صافي مخصص ادعاءات آخر السنة للحوادث غير المبلغ عنها</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
مخصص ادعاءات اول السنة للحوادث المبلغ عنها	(10,000)	(35,000)
ب طرح: مخصص ادعاءات اول السنة للحوادث غير المبلغ عنها	-	-
حصة معيدي التأمين	8,500	29,500
المستردات	-	-
<b>صافي مخصص ادعاءات اول السنة</b>	<b>(1,500)</b>	<b>(5,500)</b>
<b>صافي تكلفة التعويضات</b>	<b>41,973</b>	<b>2,436</b>

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

**شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**حساب الارباح (الخسائر) لأعمال التأمين على الحياة عن السنتين**  
**المنتهيتين في 31 كانون اول 2005 و 2004**

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
صافي الإيرادات المتحققة من الاقساط المكتتية	66,402	16,967
صافي تكلفة التعويضات	(41,973)	(2,436)
العمولات المقبوضة	-	-
رسوم اصدار وثائق التأمين	-	-
ايرادات الاستثمار العائدة لحسابات الاكتتاب		
ايرادات اخرى	4,253	4,334
<b>مجموع الإيرادات</b>	<b>4,253</b>	<b>4,334</b>
العمولات المدفوعة	(4,235)	(333)
اقساط فائض خسارة		
مصاريف ادارية وعمومية خاصة بحسابات الاكتتاب	(21,360)	(25,161)
مصاريف أخرى	(1,284)	(387)
<b>مجموع المصروفات</b>	<b>(26,879)</b>	<b>(25,881)</b>
<b>(خسارة) ربح الاكتتاب</b>	<b>1,802</b>	<b>(7,016)</b>



إيضاحات حول البيانات المالية

# شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## إيضاحات حول البيانات المالية

### 1. تأسيس الشركة وغاياتها

تأسست شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كشركة مساهمة عامة بمقتضى أحكام قانون الشركات الأردني المؤقت رقم (1) لسنة 1989 وقانون معدل لمراقبة أعمال التأمين الأردني رقم (9) لسنة 1995 برأسمال وقدره 5,000,000 دينار أردني وسجلت الشركة في سجل الشركات المساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة في المملكة الأردنية الهاشمية تحت رقم (321) بتاريخ 15 تشرين الأول 1996. وقد تم زيادة رأسمال الشركة المصرح به في عام 2005 ليصبح 10 مليون دينار أردني تم طرح مليون منها للاكتتاب الخاص ورسملة 500 الف دينار أردني من الأرباح بحيث أصبح رأس المال المدفوع 6.5 مليون دينار أردني .

تتعاطى الشركة كافة أعمال التأمين وإعادة التأمين ضد الحريق والحوادث والتأمين البحري والجوي والبري وأعمال التأمين على الحياة.

### 2. السياسات المحاسبية الهامة

أعدت البيانات المرفقة وفقاً للتعليمات رقم (2) لسنة 2003 المقررة من هيئة التأمين وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة:

#### أ. أسس اعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية وفق الاسس المحاسبية ووفقا لمعايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتشريعات النافذة ذات العلاقة.

#### ب. تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم الاعتراف باقساط التأمين وفقاً لاساس الاستحقاق في حين يتم استهلاك كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة على بيان الدخل في سنة حدوثها ويتم الاعتراف بالإيرادات والمصاريف الأخرى وفقاً لاساس الاستحقاق وتسجل توزيعات الأسهم كإيرادات عند الاعلان عنها وافاها ما قبل السنة العامة للمساهمة.

#### ج. حسابات إعادة التأمين

تحتسب حصص معيدي التأمين من اقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين وفقاً لاساس الاستحقاق.

#### د. المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات رقم (2) لسنة 2002 تعليمات اسس احتساب المخصصات الفنية الصادرة عن هيئة التأمين.

- مخصص الأقساط غير المكتسبة: ويحسب هذا المخصص لأعمال التأمينات العامة على اساس عدد الأيام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين ولهذا الغرض تعتبر أيام السنة 365 يوم، أما بالنسبة للتأمين ضد أخطار النقل فيتم احتساب المخصص على أساس إنتاج آخر 3 شهور

- يتم احتساب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال تأمين الحياة بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها.

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

د. المخصصات الفنية (تابع)

- يتم احتساب مخصص الادعاءات تحت النسوية المبلغ عنها بتحديد قيمة التكاليف الاجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حده. ويتم احتسابه من قبل الدائرة الفنية في الشركة.
- يتم احتساب مخصص الأخطار السارية ومخصص الادعاءات غير المبلغ عنها ومخصص الأخطار الكارثية بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها.
- يتم احتساب المخصص الحسابي لوثائق الحياة وفقاً للمفاهيم والأسس الاكتوارية المتعارف عليها

هـ. مخصص الديون المشكوك في خصيلها

يتم احتساب مخصص الديون المشكوك في خصيلها بناءً على المبالغ المتوقع خصيلها من العملاء.

و. توزيع المصاريف الادارية والعمومية

يتم توزيع المصاريف الادارية والعمومية على فروع التأمين المختلفة بنسبة اقساط كل فرع الى مجموع الاقساط وضرب الناتج في مجموع المصاريف  
أما فرع الحياة فيتحمل مصاريفه الإدارية والعمومية والاستهلاكات الخاصة به مباشرة.

ز. موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة

تفيد الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة بالتكلفة وبعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ إعداد البيانات المالية. ويتم قيد الفرق الناجم عن التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل بنفس الفترة التي يحدث فيها هذا التغير.

ح. موجودات مالية متاحة للبيع

تفيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة وبعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ إعداد البيانات المالية. وتفيد الفروقات الناجمة عن إعادة التقييم في حساب مستقل يظهر ضمن حقوق المساهمين. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تदन في قيمتها فيتم قيد الأرباح أو الخسائر الناجمة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق المساهمين والتي تخص هذه الموجودات.

ط. استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

تفيد الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق عند الشراء بالتكلفة. وتطفاً للعلاوة أو الخصم (إن وجد) باستخدام طريقة الفائدة الفعالة قيداً على الفائدة أو حسابها وتطرح أي مخصصات ناجمة عن التدن في قيمة هذه الاستثمارات تؤدي الى عدم التمكن من استرداد الأرباح أو جزء منه.

ك. الاستثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم. ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الانتاجي. وعندما نقل القيمة عن صافي قيمتها الدفترية. يتم خفيض قيمتها الى القيمة التي يمكن استردادها. وتسجل قيمة التدن في بيان الدخل. ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة في الايضاحات.

شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

**ل. القيمة العادلة**

يمثل سعر الاغلاق بتاريخ القوائم المالية في الاسواق المالية القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتداولة وفي حال عدم توفر اسعار معلنة لبعض الاستثمارات المالية فيتم تقدير قيمتها العادلة باحدى الطرق التالية:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لاداة مالية مشابهة لها الى حد كبير.
- خصم التدفقات النقدية المتوقعة.

في حال وجود موجودات مالية بتعدد قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم اظهارها بالتكلفة/التكلفة المضافة وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل.

**م. الموجودات الثابتة**

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الاراضي) على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها ويتم استهلاكها وفقاً لطريقة القسط الثابت بمعدلات تتراوح بين 4 - 30٪.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل. وفي حالة استبعاد أي من الممتلكات فيتم حذف القيمة المسجلة للاصل المستبعد والاستهلاك المتراكم في تاريخ الاستبعاد من الحسابات وترجل القيمة سواء ربح او خسارة الى قائمة الدخل.

**ن. تحويل العملات الأجنبية**

تسجل قيم المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بما يعادلها بالدينار الاردني باسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة. وفي تاريخ القوائم المالية حول الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية الى الدينار الاردني باسعار الصرف الوسيطة المعلنة من البنك المركزي الاردني وتدرج الارباح والخسائر الناتجة عن عمليات التحويل في قائمة الدخل.

**س. ضريبة الدخل**

تقوم الشركة باقتطاع مخصص ضريبة الدخل وفقاً للتشريعات النافذة ذات العلاقة.

**ف. عرض الادوات المالية**

يتم اعداد الادوات المالية وفقاً للنماذج المقررة من قبل هيئة التأمين. وتبين بعض الفقرات الواردة ادناه السياسات المتعلقة بهذه الادوات.

تعرف الاداة المالية بأنها أي عقد ينتج عن اصل مالي في منشأة والتزام مالي أو اداة حقوق ملكية في منشأة اخرى. تتألف الادوات المالية بشكل رئيسي من النقد وأرصدة البنوك والذمم المدينة والدائنة وضمم شركات اعادة التأمين المدبنة والدائنة والاوراق المالية ولا تتعامل الشركة بالادوات المشتقة.

**ص. تاريخ الاعتراف بالمعاملات المالية**

يتم الاعتراف في أصول والتزامات الشركة المالية من سنة لاخرى على أساس طريقة المحاسبة بتاريخ المناجزة.

**ق. النقد والنقد المعادل**

لاهداف اعداد بيان التدفقات النقدية الموحد فان بند النقد والنقد المعادل يتمثل في النقد في الصندوق والحسابات الحارية لدى البنوك والودائع.

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

# شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

## ر. إيرادات القوائم المالية

يتم خفق إيرادات القوائم المالية وفقاً لاساس الاستحقاق.

## ش. أقساط التأمين

يتم احتساب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والاحتياطيات وكافة الحسابات المتعلقة باعادة التأمين بناء على الاتفاقيات المبرمة مع معيدي التأمين وفقاً لمدأ الاستحقاق.

## 3. النقد في الصندوق ولدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي:

	2005	2004
نقد في الصندوق	دينار أردني 18,443	-
ارصدة لدى البنوك	143,600	31,991
<b>المجموع</b>	<b>162,043</b>	<b>31,991</b>

## 4. الذمم المدينة

يتألف هذا البند مما يلي:

	2005	1905
حملة البوالص	دينار أردني 1,461,014	569,212
الوكلاء	349,170	453,640
الوسطاء	103,994	37,930
الموظفين	40,103	33,846
اخرى	7,885	43,561
<b>اجمالي الذمم</b>	<b>1,962,166</b>	<b>1,138,189</b>
مخصص ديون مشكوك في خصيلها	(349,479)	(383,757)
<b>الصافي</b>	<b>1,612,688</b>	<b>754,432</b>

## 5. ذمم شركات التأمين المدينة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
ذمم شركات التأمين المحلية	دينار أردني 559,577	87,860
ذمم شركات اعادة التأمين الخارجية	191,215	290,706
<b>اجمالي الذمم</b>	<b>750,792</b>	<b>378,566</b>
مخصص ديون مشكوك في خصيلها	(3,462)	(11,637)
<b>المجموع</b>	<b>747,330</b>	<b>366,929</b>

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

6. شيكات برسم التحصيل واوراق القبض

يتألف هذا البند مما يلي:

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
اوراق القبض	-	-
شيكات برسم التحصيل	238,737	38,816
<b>المجموع</b>	<b>238,737</b>	<b>38,816</b>

7. ودائع لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

البنك	تستحق			2005	2004
	بعد اكثر من سنة	بعد شهر وحتى سنة	خلال شهر	دينار أردني	دينار أردني
بنك الصادرات والتمويل			919,306	919,306	907,910
بنك الأردن			-	-	1,004,843
البنك الأردني الكويتي			1,731,280	1,731,280	1,004,222
البنك الأردني للاستثمار			421,750	421,750	400,000
بنك الاخفاد			-	-	501,170
بنك المؤسسة العربية المصرفية			-	-	733,475
البنك التجاري الاردني			1,712,320	1,712,320	711,862
بنك الاسكان			201,276	201,276	40,522
<b>المجموع</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4,985,932</b>	<b>4,985,932</b>	<b>5,304,004</b>

جميع الودائع لدى البنوك وتستحق خلال الشهر ومعدل فائدة يتراوح بين 3.75-4.85٪ سنوياً، وتتضمن هذا الودائع مبلغ 325,000 دينار أردني مرهون لأمر مدير هيئة التأمين.

8. موجودات مالية محتفظ بها للمناجرة

يتألف هذا البند مما يلي :

	تعديلات القيمة العادلة			القيمة العادلة		
	2005	2005	2005	2005	2005	2005
	المجموع	غير مدرجة	مدرجة	المجموع	غير مدرجة	مدرجة
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
<b>داخل الاردن</b>						
اسهم	72,275		72,275	2,435,525	550,000	1,885,525
صناديق استثمارية	336,186		336,186	613,130		613,130
<b>المجموع</b>	<b>408,461</b>	<b>-</b>	<b>408,461</b>	<b>3,048,655</b>	<b>550,000</b>	<b>2,498,655</b>
<b>خارج الاردن</b>						
اسهم	72,479		72,479	83,863		83,863
صناديق استثمارية	196,660		196,660	237,388		237,388
<b>المجموع</b>	<b>269,139</b>	<b>-</b>	<b>269,139</b>	<b>321,251</b>	<b>-</b>	<b>321,251</b>
<b>الاجمالي</b>	<b>677,600</b>	<b>-</b>	<b>677,600</b>	<b>677,600</b>	<b>550,000</b>	<b>3,497,506</b>

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

8. موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة (تابع)

	2004	
	مدرجة	غير مدرجة
	دينار أردني	دينار أردني
<b>داخل الاردن</b>		
اسهم	577,678	577,678
صناديق استثمارية	499,977	-
<b>المجموع</b>	1,077,655	499,977
<b>خارج الاردن</b>		
اسهم		
صناديق استثمارية	177,500	-
<b>المجموع</b>	177,500	177,500
<b>الاجمالي</b>	1,255,155	677,477

9. استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

يتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
سندات محلية	743,500	743,500
سندات غير مدرجة في السوق المالي المحلي	-	-
<b>المجموع</b>	743,500	743,500

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

10. الموجودات الأخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
إيرادات فوائد مستحقة	16,916	21,971
مصاريف مدفوعة مقدما	78,408	93,848
تأمينات مستردة	3,970	3,895
وديعة لدى بنك البحرين الدولي بالصافي (ب لاحقاً)	-	116,457
<b>المجموع</b>	<b>99,295</b>	<b>236,171</b>

11. الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك المتراكم

يتألف هذا البند مما يلي :

	2005		
	الصافي	الاستهلاك المتراكم	الكلفة
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
أجهزة ومعدات	18,053	55,125	73,178
أجهزة وبرامج حاسوب	40,248	179,625	219,873
مركبات	33,363	45,574	78,937
أثاث و تجهيزات داخلية	36,768	99,626	136,394
<b>الاجمالي</b>	<b>128,432</b>	<b>379,950</b>	<b>508,382</b>

  

	2004		
	الصافي	الاستهلاك المتراكم	الكلفة
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
أجهزة ومعدات	24,057	44,715	68,772
أجهزة وبرامج حاسوب	54,142	126,136	180,278
مركبات	30,382	48,555	78,937
أثاث و تجهيزات داخلية	51,301	82,926	134,227
<b>الاجمالي</b>	<b>159,882</b>	<b>302,332</b>	<b>462,214</b>

12. الذمم الدائنة

يتألف هذا البند مما يلي:

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
الوكلاء	-	73,478
الوسطاء	-	1,154
الموظفين	211	54
أخرى	192,250	190,117
<b>الصافي</b>	<b>192,461</b>	<b>264,803</b>

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS



شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

13. ذمم شركات تأمين دائنة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
ذمم شركات التأمين المحلية	51,687	53,376
ذمم شركات اعادة التأمين الخارجية	241,873	107,313
<b>المجموع</b>	<b>293,560</b>	<b>160,689</b>

14. مخصصات مختلفة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني	27,916	12,526
مخصص رسوم الجامعات الأردنية	27,519	8,057
صندوق التعليم والتدريب المهني والتفني	23,767	8,795
مخصص اجازات الموظفين	7,116	10,000
مخصص ضريبة دخل	85,448	
<b>المجموع</b>	<b>171,766</b>	<b>39,379</b>

15. مطلوبات اخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
مصاريف مستحقة	29,110	10,907
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	45,000	45,000
ايرادات مقبوضه مقدما	146	146
أمانات معيدي التأمين	519,004	263,636
أمانات مختلفة	113,795	32,394
<b>المجموع</b>	<b>707,055</b>	<b>352,083</b>

16. فوائد مقبوضة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
فوائد بنكية	159,333	128,097
فوائد استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	44,058	12,331
<b>المجموع</b>	<b>203,391</b>	<b>140,428</b>

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

17. ارباح (خسائر) الموحودات المالية والاستثمارات

يتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
توزيعات ارباح استثمارات مقبوضة	67,824	19,387
أرباح بيع موجودات مالية محتفظ بها للمناجحة	1,460,217	412,007
ارباح اعادة تقييم موجودات مالية محتفظ بها للمناجحة	677,599	188,274
<b>المبلغ المحول لقائمة الدخل</b>	<b>2,205,640</b>	<b>619,669</b>

18. الإيرادات الأخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
فروقات عملة	7,684	4,321
متفرقة	7,199	-
<b>المجموع</b>	<b>14,883</b>	<b>4,321</b>

# شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

## 19. المصاريف الادارية والعمومية

يتألف هذا البند مما يلي:

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
رواتب واجور	501,018	408,635
مساهمة الشركة في الضمان	47,977	35,961
مساهمة الشركة في صندوق ادخار الموظفين	17,627	13,460
إيجارات	60,950	60,000
فرطاسية ومطبوعات	21,322	15,979
دعاية واعلان	137,730	49,418
فوائد بنكية	2,052	4,019
مياه وكهرباء وتدفئة	12,848	12,644
صيانة	7,069	29,046
بريد واتصالات	19,409	17,997
سفر وتنقلات	6,877	10,569
اتعاب مهنية	10,696	14,039
ضيافة	10,985	10,936
مصاريف واتعاب حمامة	13,468	8,125
اشتراكات	9,395	11,873
بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة	21,877	25,950
مصاريف عطاءات	12,393	1,952
نبرعات	2,697	1,745
تأمين	59,090	19,000
خدمات كمبيوتر	12,479	15,765
مصاريف السيارات	9,087	5,517
مصاريف أخرى	7,302	7,720
مصاريف زيادة رأس المال	38,053	-
<b>مجموع المصاريف الادارية والعمومية الموزعة</b>	<b>1,042,399</b>	<b>780,350</b>
استهلاكات	88,383	64,699
<b>المصاريف غير الموزعة</b>	<b>88,383</b>	<b>64,699</b>
<b>مجموع المصاريف الادارية والعمومية</b>	<b>1,130,782</b>	<b>845,049</b>

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

**20. حصة السهم الواحد من الارباح**

يتم احتساب حصة السهم الواحد من الارباح بقسمة صافي الربح بعد الضرائب ومخصص رسوم الجامعات ومخصص رسوم البحث العلمي والتدريب المهني وصندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتفسي على المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة .

**21. ادارة المخاطر**

- تحتفظ الشركة بالارصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ائتمان مناسب .

- وتعرف بأنه الخطر الذي ينتج عنه تقلب في قيمة الادوات المالية نتيجة التغير في أسعار السوق . وأن الاوراق المالية التي تعرض الشركة لخطر سعر السوق كما بتاريخ الميزانية تتمثل في الاستثمارات .

- ان الادوات المالية في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطرة أسعار الفوائد باستثناء الودائع حيث بلغت أسعار الفوائد على الودائع ما بين 1٪ الى 3.25٪ والفرض ما بين 10٪ - 12٪ .

- يعرف خطر تقلب العملات بأنه الخطر الناتج عن تذبذب قيمة الادوات المالية نتيجة التغير في سعر صرف العملات . ان المخاطرة المتعلقة بالادوات المالية المسماة بالدولار الامريكى متدنية نظراً لثبات سعر صرف الدينار مقابل الدولار الامريكى

**- الاحتياطي الاجباري:**

يتم تكوين احتياطي اجباري وفقاً لأحكام قانون الشركات الاردني باستقطاع ما نسبته 10٪ من صافي أرباح السنة ويتوقف الاقنطاع متى بلغ ربع رأسمال الشركة المصرح به الا انه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في اقتنطاع هذه النسبة الزا أن يبلغ الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به .

**22. النقد وما في حكمه:**

يتألف النقد وما في حكمه ما يلي:

	2005	1905
نقد في الصندوق	162,043	31,991
ودائع بنكية	4,985,932	5,304,004
ودائع مقبدة لامر مدير عام هيئة التأمين	(325,000)	(325,000)
<b>الرصيد</b>	<b>4,822,975</b>	<b>5,010,995</b>

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

23. حقوق المساهمين

قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي بتاريخ 14/3/2005 الموافقة على زيادة رأس مال الشركة إلى 10,000,000 و10,000,000 دينار أردني وذلك على النحو التالي:

- رفع رأس مال الشركة مليون دينار ليصبح رأس المال المدفوع بالكامل 6,500,000 دينار ( ستة ملايين وخمسمائة الف دينار أردني ) وذلك بتخصيص مليون دينار عن طريق الاكتتاب الخاص لحامل السهم بتاريخ الموافقة على القرار من هيئة الأوراق المالية وبسعر دينار واحد وبدون علاوة اصدار وتوزيع خمسمائة الف سهم عن الأرباح المدورة كاسهم مجانية وللمساهمين الحاليين

- تغطية الرصيد المتبقي وفقا لاحكام قانون الشركات وقانون هيئة الأوراق المالية بناء على ذلك وتفويض المجلس باستكمال الاجراءات المطلوبة وتعديل النظام الاساسي وعقد التأسيس ودفع الرسوم القانونية لرفع رأس المال المصرح به الى عشرة ملايين دينار أردني.

وقد حصلت الشركة بتاريخ 30 آذار 2005 على موافقة وزير الصناعة والتجارة على زيادة رأس مال الشركة المصرح به من 5,000,000 سهم/دينار ليصبح 10,000,000 سهم/دينار بعد ان استكملت اجراءات الزيادة.

كما حصلت الشركة بتاريخ 31 أيار 2005 على موافقة هيئة الأوراق المالية ساء على قرار هيئة المفوضين رقم 2005/193 على تسجيل 1,000,000 سهم لزيادة رأس مال الشركة من 5,500,000 سهم/دينار الى 6,500,000 سهم/دينار عن طريق الاكتتاب الخاص لمساهمين الشركة المسجلين في سجلات الشركة بتاريخ 9 حزيران 2005. وقد تم طرح الاسهم للاكتتاب الخاص بتاريخ 12 حزيران 2005 وتم تغطية الاكتتاب بالكامل وادرجت الاسهم في السوق بتاريخ 23 حزيران 2005 .

24. المصادقة على القوائم المالية

تمت المصادقة على القوائم المالية للشركة من قبل مجلس الإدارة في جلسته المتعقدة بتاريخ

25. الالتزامات المحتملة

على الشركة التزامات محتملة كما بتاريخ البيانات المالية مقابل كفالات بنكية بمبلغ 124,700 دينار أردني.

26. أرقام المقارنة:

تم اعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتناسب وعرض أرقام البيانات المالية الحالية وفقاً لتعليمات هيئة التأمين رقم (2) لسنة 2003